VERORDNUNG (EWG) Nr. 3814/85 DER KOMMISSION

vom 27. Dezember 1985

zur Anpassung der Verordnung (EWG) Nr. 3540/85 bezüglich Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen infolge des Beitritts Spaniens und Portugals

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals, insbesondere auf Artikel 396,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Infolge des Beitritts Spaniens und Portugals ist die Verordnung (EWG) Nr. 3540/85 der Kommission vom 5. Dezember 1985 mit Durchführungsbestimmungen für die besonderen Maßnahmen für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen (1) gemäß Artikel 396 der Beitrittsakte anzupassen.

Nach Artikel 2 Absatz 3 des Beitrittsvertrags können die Organe der Gemeinschaft vor dem Beitritt die in Artikel 396 der Akte genannten Maßnahmen erlassen. Diese Maßnahmen treten nur vorbehaltlich des Inkrafttretens dieses Vertrages und zum Zeitpunkt dieses Infrakttretens in Kraft —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) Nr. 3540/85 wird wie folgt geändert :

1. Artikel 7 Absatz 4 dritter Unterabsatz wird wie folgt ergänzt :

   „ESP für Spanien und P für Portugal."

2. Artikel 31 Absatz 3 wird wie folgt ergänzt :

   — zweiter Unterabsatz :

   „Productos importados",

   „Produtos importados" ;

   — letzter Unterabsatz :

   „Destinado a estar bajo el control, previsto en el Reglamento (CEE) n° 3540/85",

   „Destinado a ser colocado sob o controlo previsto no Regulamento (CEE) nº 3540/85".

3. Anhang V der Verordnung wird durch den Anhang zur vorliegenden Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt vorbehaltlich des Inkrafttretens des Vertrages über den Beitritt Spaniens und Portugals am 1. März 1986 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 27. Dezember 1985

Für die Kommission

Frans ANDRIESSEN

Vizepräsident

(1) ABl. Nr. L 342 vom 19. 12. 1985, S. 1.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANEXO — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANEXO V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V

Liste over godkendte sorter af sødlupiner — Verzeichnis der zugelassenen Süßlupinensorten — Κατάλογος των εγκεκριμένων ποικιλιών γλυκών λούπινων — List of approved varieties of sweet lupin — Lista de las variedas aprobadas de altramuces dulces — Liste des variétés agréées de lupins doux — Elenco delle varietà riconosciute di lupini dolci — Lijst van de erkende rassen niet-bittere lupinen — Lista das variedades aprovadas de tremoços doces

1. LUPINUS ALBUS L.

HVID LUPIN
WEISSE LUPINE
ΛΟΥΠΙΝΟΝ ΤΟ ΛΕΥΚΟΝ
WHITE LUPIN
ALTRAMUZ BLANCO
LUPIN BLANC
LUPINO BIANCO
WITTE LUPINE
TREMOÇO BRANCO

2. LUPINUS ANGUSTIFOLIUS L.

SMALBLADET LUPIN
BLAUE LUPINE
ΛΟΥΠΙΝΟΝ ΤΟ ΣΤΕΝΟΦΥΛΛΟΝ
BLUE LUPIN
ALTRAMUZ AZUL
LUPIN BLEU
LUPINO AZZURRO
BLAUWE LUPINE
TREMOÇO AZUL

3. LUPINUS LUTEUS L.

GUL LUPIN
GELBE LUPINE
ΛΟΥΠΙΝΟΝ ΤΟ ΚΙΤΡΙΝΟΝ
YELLOW LUPIN
ALTRAMUZ AMARILLO
LUPIN JAUNE
LUPINO GIALLO
GELE LUPINE
TREMOÇO AMARELO

1	2												3
Sort / Sorte / Ποικιλία / Variety / Variedad / Variété / Varietà / Ras / Variadade	Optagelsesland / Zulassungsland / Χώρα αναγνωρίσεως / Country of admission / País de admisión / Pays d'admission / Paese d'ammissione / Land van toelating / País de admissão												Bemærkninger / Bemerkungen / Παρατηρήσεις / Observations / Observaciones / Observations / Osservazioni / Opmerkingen / Observações
	B	D	DK	ESP	F	GB	GR	I	IRL	L	NL	P	